

## **ACTA SESIÓN ORDINARIA N° 27 H. CONCEJO MUNICIPAL DE TREHUACO**

En Trehuaco, siendo las 10:35 Horas del día lunes 02 de septiembre del 2013, en sala legalmente constituida se da inicio a la sesión ordinaria del Concejo Municipal de Trehuaco, presidida por el señor Alcalde **LUIS CUEVAS IBARRA** y con la presencia de los señores Concejales.

- **RAUL ESPEJO ESCOBAR**
- **LUIS SANHUEZA ZURITA**
- **VICTOR CHANDIA ARCE**
- **NORMA MONSALVE CONSTANZO**
- **MIGUEL VARGAS AVILA**
- **NORMA TORRES FUENTES**

Como Ministro de fe la Secretaria Municipal Srta. Lucy Cartes Ramírez

### **TABLA.-**

#### **1.- LECTURA ACTA SESION ANTERIOR:**

1.- Acta Sesión Ordinaria N° 26 (19.08.2013)

#### **2.- CORRESPONDENCIA.**

##### **2.1.- DESPACHADA**

##### **2.2.- RECIBIDA**

- 1.- Ord. N° 198 de la Asociación de Municipalidades de la Región del Bio Bio.
- 2.- Ord. N° 19 de Comité Pro-Región Ñuble, solicitud de subvención.

##### **2.3.- ANÁLISIS**

#### **3.- CUENTA SEÑOR PRESIDENTE.**

#### **4.- CUENTA COMISIONES.**

#### **5.- ASUNTOS PENDIENTES.**

#### **6.- ASUNTOS NUEVOS.**

#### **7.- INCIDENTES.**

#### **1.- LECTURA ACTA SESION ANTERIOR.**

1.- Acta Sesión Ordinaria N° 26 (19.08.2013)

### **Observaciones**

La Concejala Norma Torres señala que en la página N° 2, en el segundo párrafo dice que se están “sugiriendo algunas comunas como Provincia”, y debería decir que se sugieren “comunas como Capital Provincial”.

El señor Alcalde dice que cuando señala que Trehuaco tenía meritos suficientes para ser Capital Provincial, era porque las razones por las que se luchaba y porque se quería que Ñuble sea Región, es porque Ñuble siempre estaba en el patio trasero de la Capital Regional y obviamente era la

provincia más pobre y en los momentos de los reparto la provincia de Ñuble siempre tocaba la parte más chica de la torta y porque se está subdesarrollado, que trasladando ese mismo tema a Trehuaco dijo que a través del tiempo Quirihue y Coelemu han absorbido a Trehuaco, ya que ambas comunas tienen servicios públicos que les permiten que los vecinos de Trehuaco vayan a esas comunas como: Tribunales, Fiscalía, Notarias y que Trehuaco no tiene nada y como no se tiene nada obviamente se quiere todo y que es justo ya que el principio de querer ser Región se aplica también a Trehuaco frente a Coelemu y frente a Quirihue, señalando que eso es a lo que se refería, ya que cuando las futuras generaciones lean lo que opinan las autoridades frente a este tema quede claro.

Sin más observaciones el señor alcalde llama a votar

El H. Concejo Municipal **Acuerda** por unanimidad aprobar el Acta N° 26 de fecha 19.08.2013, con observaciones.

El señor Alcalde dice que antes de continuar con la tabla quiere invitar a las monitoras del Programa de la Mujer a participar de la sesión, a petición del concejo en la sesión anterior.

El señor Alcalde señala que el programa en un comienzo empezó con un 100% del financiamiento municipal y que en la actualidad hay financiamiento compartido entre la Municipalidad y un proyecto presentado en el Gobierno Regional y que eso permitió un alivio a los fondos municipales, dice que este año se presentó el proyecto nuevamente y por intervención de la Sra. Norma Torres con un Consejero Regional pudieron financiar el proyecto para este año, señala que están trabajando y que son seis monitoras.

Las monitoras del Programa se presentan, señalan la técnica que trabajan y el tiempo que llevan en el programa.

La Concejala Norma Monsalve pregunta por los sectores donde trabajan, los días y horarios.

Las monitoras, detallan la información solicitada.

La Concejala Norma Torres dice que cada taller es para un grupo determinado de personas, y que parte de una cantidad en específico.

La Concejala Norma Monsalve dice que en su sector Juan Mackenna, se consultó y se dijo que puede participar gente de los alrededores también, pero que encuentra que la gente no está participando, que no están asistiendo a los talleres

La Sra. Ilda (monitora) responde que a veces a las personas se les presentan problemas en sus hogares y no asisten, pero no siempre es así.

El Concejala Víctor Chandía dice que el tema del Programa de la Mujer se ha tocado varias veces en el Concejo y hay distintos puntos de vista de cómo se está trabajando, señala que es un muy buen trabajo y felicita a las monitoras mencionando que cuando se tenga que aprobar los dineros para esto puedan diferenciar que es una buena labor que hacen, pero lo que le complica es que la concejala Norma Torres participa mucho más que los demás concejales en el programa y cree que es porque ella comenzó con este programa, pero lo que incomoda es que tenga otras ventajas con el Programa con respecto al resto y le gustaría mayor participación de todos en las reuniones, entiende que es imposible que puedan asistir a todas, pero a algunas sí y así interiorizarse y conocer más el trabajo de las monitoras con las personas.

El Concejala Luis Sanhueza dice que le ha tocado participar en algunos talleres y su opinión es que el programa ha funcionado muy bien, ya que las personas así lo comentan, que es verdad que en

ocasiones las mujeres no asisten a los talleres por diferentes razones, pero cumplen con tener sus trabajos al día, señala que es muy difícil que alguien se refiera mal al Programa o a alguna Monitora, pero como en todo también hay cosas que superar y en este caso es en la puntualidad a los talleres, dice que se sabe que a veces es por la movilización, y sugiere que el próximo año se vea la posibilidad de tenerles locomoción solamente para el programa.

El Concejal Raúl Espejo felicita a las monitoras por su trabajo, agrega que se han hecho muchos hornos que son muy útiles para la gente de los sectores y que la gente habla muy bien del trabajo de las monitoras.

La Sra. Cristina (monitora) dice que lo que ha costado un poco es que la gente le saque provecho a lo que aprende, que venda sus trabajos, que lo vean como un ingreso, señala que la gente trabaja muy bien y que se han comparado los trabajos con otras comunas y el de las mujeres de esta comuna lo superan.

El señor Alcalde menciona que estuvo con un concejal de Concepción y uno de los temas tratados fue la posibilidad de hacer una alianza de colaboración con la Municipalidad de Concepción y quedó en que lo plantearía, para ver la posibilidad de autorizar en alguna calle de Concepción un lugar donde la gente de Trehuaco pueda ir a vender sus trabajos, entre ellos: fomento productivo, temas agrícolas y artesanías que están haciendo las mujeres en los talleres, también señala está en conversaciones con el alcalde de Chillan por el mismo tema, para que en algún momento se organicen las mujeres de la comuna y pedir autorización para que puedan ir a vender sus trabajos y puedan tener algunos ingresos.

La Concejal Norma Monsalve, agrega que una de las personas que solicitó conocer a las monitoras del programa fue ella, recuerda la exposición que se realizó el año pasado, señalando que las mujeres han aprendido mucho, dice que quiere sugerir que el día de la exposición del programa se pueda cambiar para el aniversario de la comuna donde puedan vender y ser visto por mayor cantidad de personas lo que sería más beneficioso para ellas, menciona que ahora que conoce los horarios, lugares y días de los talleres, podrá compartir con las mujeres, informarse y aprender un poco más.

El Concejal Víctor Chandia dice que no cree que sea rentable vender estos productos en Trehuaco, que deben exhibirse en lugares donde hayan recursos para poder pagar la calidad del trabajo, señalando que se podría ver la forma de que entre ellas se organicen para llevar sus productos a ciudades grandes donde les paguen su trabajo, su artesanía, que se podría hacer un estudio de mercado para ver donde puedan ingresar, como dice el señor Alcalde, conseguirse un stands en Concepción sería una buena alternativa y motivar a la gente que lo haga y lo tomen como un trabajo y una entrada más.

La Concejal Norma Torres dice que ella conoce el tema del programa y estuvo a cargo de él por mucho tiempo, como primera dama y segundo como coordinadora hasta el periodo recién pasado, lo que le permite el conocimiento de cómo ha evolucionado y precisamente la primera orientación del programa era sacar a la dueña de casa al mundo público, por el tema de la participación y para que tuviera la oportunidad de distraerse y estar con sus pares ya sea por tema de salud mental o espiritual, a parte acompañado de que aprendan diferentes técnicas, fomentar el tema productivo y ayudar a su familia con lo aprendido, ya sea vendiendo o produciendo para su propia casa o lo que quisieran, señala que hasta el momento ha funcionado bien, en relación al horario es un tema, dice al señor Alcalde que tal vez con Secplan se podría ver la manera de mas adelante solucionar el tema de locomoción, mencionando que ella siempre le ha explicado a las organizaciones del atraso de los talleres y que sucede por problemas de movilización.

El Concejal Luis Sanhueza señala que siempre se presentará este problema con los vehículos Municipales, pero que se podría ver más adelante la manera de que se solucione.

El Concejal Víctor Chandia dice que las realidades de las comunas rurales son muy distintas a las de las grandes comunas o ciudades, ya que en las rurales un alto porcentaje de las mujeres se quedan en las casas y poder lograr que esas mujeres lleven dinero a sus hogares es muy positivo. Agrega que este proyecto está ingresado para que se apruebe nuevamente el año siguiente y felicita a la Sra. Norma Torres y a los concejeros por conseguir estos recursos y que independiente que concejero salga, al que se apoyo tendrá que comprometerse con estos dineros, ya que ve muy difícil como Municipio poder financiar el programa.

La Concejal Norma Torres interviene señalando que hay un grupo importante de mujeres que saben hacer hornos y la idea era porque muchas son dueñas de casa y jefa de hogar, buscando un poco su independencia, que no dependan mucho de su marido, menciona que se encontró con una vecina que periódicamente viene a Los Copihues, ella le contó que hace tres años atrás tomó un taller del programa, el de cortinas e instalo una pequeña empresa en su casa y ahora vende a Santiago y a Turquía.

El Concejal Víctor Chandia dice que dentro de las posibilidades de aprovechar al máximo los recursos asociados en ayuda a la mujer, es estar atento a programas y proyecto como los abeja, o capital semilla para poder postular a la mayor cantidad posible de mujeres y hablar con los Profesionales para que lo vean.

La Concejal Norma Torres responde que eso se hace a través de Prodesal.

La Concejal Norma Monsalve felicita el trabajo de las monitoras y valora el esfuerzo de ellas, ya que por problemas de locomoción, quizás muchas veces se deben quedar en los sectores y devolverse por sus medios.

El H. Concejo Municipal continúa conversando sobre el tema dándolo posteriormente por terminado.

## **2.- CORRESPONDENCIA.**

### **2.1.- DESPACHADA**

No hay

### **2.2.- RECIBIDA**

1.- Ord. N° 198 de la Asociación de Municipalidades de la Región del Bio Bio.

2.- Ord. N° 19 de Comité Pro-Región Ñuble, solicitud de subvención.

### **2.3.- ANÁLISIS**

En relación al Ord. N° 198, el señor alcalde pregunta si algún Concejal quiere participar de la Asamblea.

Después de analizar la invitación, se llama a votar

El H. Concejo Municipal **Acuerda** por unanimidad autorizar la participación de los concejales Raúl Espejo, Luis Sanhueza, Víctor Chandia, Norma Monsalve y Norma Torres en la Asamblea de Concejales y Concejales Región del Bio Bio, el día sábado 07 de septiembre del 2013 en la ciudad de Chillan Viejo.

Respecto del Ord. N° 19 que solicita subvención para el comité Pro- Región Ñuble, se señala que quedara pendiente para una próxima sesión, para consultar por los recursos disponibles.

### **3.- CUENTA SEÑOR PRESIDENTE.**

El señor Alcalde informa que la semana pasada se celebró el día del Técnico Profesional del Liceo, que la primera actividad fue una exposición de los Técnicos Administrativos, que manejan muy bien los conceptos y al público, que se ve que se preparan, dice que es gratificante saber y conocer el grado de conocimiento que tienen y conocer otros alumnos que están siendo contratados a nivel regional, en muy buenas empresas y bien remunerados.

Señala también que se celebró el día del Dirigente, donde participaron algunos concejales, que se compartió en un coctel y se les entregó un regalo a los dirigentes.

Dice que se participó del encuentro de alcaldes y concejales de la Asociación de Municipalidades del Valle del Itata, que asistieron por el tema de Ñuble Región, pero que lo dejaron como tema final, que hubo poco que debatir, que asistió por temas puntuales, que dentro de esos se debatiría el tema del periodismo ya que hay oposición con respecto a eso y que pensándolo dice que va un mes y aun no se ha sacado la publicación que había propuesto, señalando que esto se está pagando con dineros Municipales, que las cosas que se acordaron no se hacen, dice que en la tercera salió una publicación que \$5.000.000.000, se están devolviendo a través de multas por educación y que no es un tema menor, que si hoy en día se conversa con los Profesores preguntan que si se dedican a evacuar informes o a educar, porque entre los informes que pide la Superintendencia de Educación, las carpetas de evaluaciones y preparar las clases, están cansados y después viene el SIMCE y lamentablemente no se tendrán buenos resultados.

La Concejala Norma Monsalve dice que en el encuentro de la Asociación de Municipalidades del Valle del Itata, pensó que se tocaría el tema de Ñuble Región como prioridad, pero que no fue así.

El señor Alcalde dice que para llamar la atención, se deberían hacer jornadas de reflexión, parar el tránsito pacíficamente, que son cosas de llaman la atención, que no es fácil hacerlo pero no se trata de ir en contra del Presidente, solo hay que hacer cosas masivas o no se lograra mucho, porque el tema es tener una voluntad política para crear Ñuble Región y es lo que se debe hacer sentir.

La Concejala Norma Monsalve dice que cada comuna tiene las instancias, como Coelemu la Fiesta del Camarón donde podrían haber puesto algún lienzo, que no cuesta tanto hacerlo, dice que como se acerca la Fiesta de la Papa se debería poner publicidad para que la gente que nos visite lo vea.

El señor Alcalde informa que el año pasado se puso un lienzo grande en la fiesta de la papa.

El Concejala Víctor Chandía comenta que en algún momento se lo dirán al presidente de la asociación, pero un tema principal era Ñuble Región.

El señor Alcalde sugiere que se tomen una foto como concejo para hacer un gigantografía y tener una para la Fiesta de la Papa y otra para la carretera con el lema Ñuble Región.

### **4.- CUENTA COMISIONES**

El Concejala Víctor Chandía dice que en su calidad de presidente de la comisión de educación que es urgente citar a reunión de comisión a los Directivos de Educación, que en la semana hará saber la fecha para que les comunique a los directivos y se le asigne un secretario, ya que es tiempo de trabajar con ellos.

### **5.- ASUNTOS PENDIENTES.**

No hay

### **6.- ASUNTOS NUEVOS.**

El señor Alcalde dice que el comité del agua potable de Hernán Brañas, ha solicitado ampliar un mes más el beneficio de no pagar los gastos de mantención y operación de la planta de tratamiento, señalando que sería el ultimo ya que lo han solicitado dos veces, agrega que es razonable para que

puedan capitalizarse y empezarían a partir del **01.10.2013**, ya que se les estaría dando el mes de septiembre.

El H. Concejo analiza la situación después de conversado el tema el señor alcalde llama a votar

El H. Concejo Municipal **Acuerda** por unanimidad autorizar a la municipalidad cubrir los gastos de mantención y operación de la planta de tratamiento de Hernán Brañas a partir de septiembre, debiendo obligatoriamente el Comité de Agua Hernán Brañas asumir los gastos a partir del 01.10.2013

## **7.- INCIDENTES**

El Concejal Víctor Chandia pregunta por el Campeonato de Fútbol.

El señor Alcalde responde que se postuló el proyecto pero no fue aprobado, que no se tienen recursos para hacerlo y que si quiere hacer se tendría que ver una modificación presupuestaria para la premiación y traslado o simplemente no hacerlo.

El Concejal Víctor Chandia dice que será complejo tomar la decisión de no hacerlo y justificar porque no se hará y si se realiza se debe ver que se haga bien.

El señor Alcalde dice que está en las condiciones de asumir que no se haga el campeonato, porque la gente fue demasiado irrespetuosa, altanera y los deportistas nunca valoran el arduo trabajo que ha hecho como Alcalde respecto al tema del deporte, que el año pasado el campeonato contó con premios, traslados y otros, pero que servirá para que los deportistas valoren cuando tienen estos beneficios, dice que todos los años han salido aprobados los proyectos, pero lamentablemente este año no.

El Concejal Víctor Chandia señala que como autoridad se debe informar que sucedió con el proyecto, que se está en vísperas de la fecha que siempre comienza, dice que deben asumir la irresponsabilidad de ellos como dirigentes y del mal comportamiento, que tendrán que asumirlo, agrega que la ceremonia del año pasado fue post elecciones, con un ambiente alterado, pero también que esta es la única distracción que tienen los jóvenes y personas que trabajan.

El señor Alcalde dice que es un tema que se debe discutir con los concejales de la comisión y de acuerdo a lo que se discuta y revisando el presupuesto, se pedirá un informe a finanzas para ver los dineros que quedan, ya que lo más caro es el arbitraje. Pregunta si el concejo estaría de acuerdo en apoyar que se hiciera una modificación presupuestaria para realizar el Campeonato de Fútbol, pero nunca con los costos del proyecto.

El Concejal Víctor Chandia dice que tendrá que discutirse y poner en una balanza que ítem se disminuirá y los dirigentes deberán estar conscientes de que se hará un esfuerzo para llevarlo a cabo.

La Concejal Norma Monsalve agrega que dentro de ese aporte que se les va hacer, se debe ver que no se deje algo importante sin realizar.

El Concejal Luis Sanhueza dice que con el Campeonato mucha gente se recrea y lo pasa muy bien, pero que queda un sabor amargo y hay que analizar cuánto es lo que se puede dar para el campeonato y si no se puede hacer como se hacía en otros años, está seguro que la gente va a quedar descontento ya que todos estos años que se ha hecho el campeonato con varios millones de pesos, se les ha regalado camisetas, pelotas y que otros clubes lo querían.

La Concejal Norma Torres señala que hay un problema serio del liderazgo en el deporte y además que los deportistas de 10 años atrás no son los mismos de hoy, ahora son un poco más agresivos y

no entraron a esta asociación formándola sino cuando ya estaba, el valor que tienen hacia la asociación no es lo mismo que el que tenían los más antiguos, mencionando que deberán buscar buenos liderazgos.

El Concejal Miguel Vargas señala que el problema es que los castigos son grandes, que en ANFA si no cumplen los cierran.

El Concejal Víctor Chandía dice que hace algunas sesiones se adjudicaron los cierres de las canchas, que sabe que ya están trabajando y que van muy atrasados, que el compromiso fue que se harían los procedimientos como corresponden, señala que lo recuerda para que se le diga al director de obras que sean normados los procesos y cumplan su contrato y con la mano de obra de la comuna.

La Concejal Norma Monsalve pregunta si el municipio tiene contratado un veterinario en Prodesal.

El señor Alcalde responde que eso es efectivo y que es el Sr. Alejandro Pedreros y que está contratado por el Municipio.

La Concejal Norma Monsalve pregunta si en caso de una emergencia en Trehuaco, él puede recurrir al sector y darles soluciones a los vecinos.

El señor Alcalde dice que el horario es de lunes a viernes y lo ideal es que se pudiera traer el animal a Trehuaco, si quisiera que asistieran a su domicilio, la persona debe ver como movilizar al Profesional, ya que no se cuenta con recursos para movilización.

La Concejal Norma Monsalve señala que el viernes se acabó el plazo para inscribir los animales y que apareció mucha gente que quedó sin hacerlo y que a todas las personas se les exigía escritura.

El señor Alcalde responde afirmativamente, mencionando que se les solicita escritura, contrato de arrendamiento o mediería, cree que es un contrato simple.

La Concejal Norma Monsalve dice que quedó mucha gente fuera por no tener esta documentación, preguntando que pasara con ellos y si existe otra forma de inscribir sus animales.

El señor Alcalde señala que es un tema de Ley, que el SAG se rige por la ley y por mucha voluntad que tenga el funcionario Municipal, no se puede hacer nada sin la documentación, porque se la rechazarán.

La Concejal Norma Monsalve pregunta qué solución se le puede dar a la gente.

El señor Alcalde dice que se tendrá que hablar con los parlamentarios para que busquen una solución a este problema.

Señala que la persona debe traer un poder simple al inscribir su animal.

La Concejal Norma Monsalve informa que en el sector del cementerio, repararon las luminarias, pero que hay una caja que está muy baja, sin tapa y permanecía siempre encendida, dice que lo expone para que se tenga presente.

El Concejal Miguel Vargas señala que hay quejas en el sector de Mela, porque se están cargando camiones en el camino y dejan detenido el tránsito muchas veces.

El señor Alcalde responde que en ese tema la solución sería llamar a Vialidad e informar de lo que sucede, ya que los temas de caminos le pertenecen a Vialidad, donde tendrán que enviar un inspector que fiscalice, pasar una multa, o dar una orden a Carabineros.

La Concejal Víctor Chandia dice que sería bueno agilizar el tema de la oficina y secretaria para los concejales.

El señor Alcalde responde que pronto comenzará a funcionar el juzgado de Policía Local, ya que en la comuna hay variados tipos de abusos y va a empezar a cambiar con el funcionamiento de esta oficina, dice que con el funcionamiento del juzgado se verá el tema de la oficina para los concejales.

Sin más temas que tratar y siendo las 13:30 horas se levanta la sesión.

**Lucy Cartes Ramírez**  
**Secretaria Municipal**

**Luís Cuevas Ibarra**  
**Alcalde**



**ACUERDOS**  
**H. CONCEJO MUNICIPAL**  
Septiembre 02 del 2013.

- 1.- El H. Concejo Municipal **Acuerda** por unanimidad aprobar el Acta N° 26 de fecha 19.08.2013, con observaciones.
- 2.- El H. Concejo Municipal **Acuerda** por unanimidad autorizar la participación de los concejales Raúl Espejo, Luis Sanhueza, Víctor Chandia, Norma Monsalve y Norma Torres en la Asamblea de Concejales y Concejales Región del Bio Bio, el día sábado 07 de septiembre del 2013 en la ciudad de Chillan Viejo.
- 3.- El H. Concejo Municipal **Acuerda** por unanimidad autorizar a la municipalidad cubrir los gastos de mantención y operación de la planta de tratamiento de Hernán Brañas a partir de septiembre, debiendo obligatoriamente el Comité de Agua Hernán Brañas asumir los gastos a partir del 01.10.2013

**Lucy Cartes Ramírez**  
**Secretaria Municipal**  
**Ministro de Fe**